**РОССИЯ**

**АО «ЧУВАШТОРГТЕХНИКА»**

# КОТЛЫ ПИЩЕВАРОЧНЫЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ОПРОКИДЫВАЮЩИЕСЯ типа КПЭМ-ХХХ-ОМ2 и КПЭМ-ХХХ-ОМ2 со сливным краном

Паспорт

**ЧЕБОКСАРЫ**

**СОДЕРЖАНИЕ**

**1 НАЗНАЧЕНИЕ** ..... 3
**2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ** ..... 3
**3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ** ..... 3
**4 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ** ..... 5
**5 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ** ..... 5
**6 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПУСКЕ КОТЛА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ** ..... 5
**7 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ** ..... 6
**8 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ** ..... 6
**9 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ** ..... 7
**10 СВЕДЕНИЯ О ХРАНЕНИИ, ТРАНСПОРТИРОВАНИИ** ..... 7
**11 УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ** ..... 8

## 1 НАЗНАЧЕНИЕ

Котлы пищеварочные электрические типа КПЭМ-ХХХ-ОМ2 и КПЭМ-ХХХ-ОМ2 со сливным краном (далее - котлы) предназначены для приготовления и расстойки продуктов питания (бульоны, супы, соусы, пасты, каши, легкое тесто, взбитые сливки и т.д.), как с перемешиванием, так и без перемешивания приготовляемого продукта, а также для опорожнения котла путем опрокидывания его варочного сосуда. Корпус и варочный сосуд котлов изготовлены из нержавеющей стали.

Котлы используются на предприятиях общественного питания как самостоятельно, так и в составе технологической линии.

Котлы имеют сертификат соответствия по ТР ТС 004, ТР ТС 010 и ТР ТС 020:

Котлы соответствуют требованиям Технических регламентов Таможенного Союза:

Сертификат соответствия ТС №ТС RU C-RU.МХ11.В.00249 на соответствие требованиям ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования». Срок действия с 25.12.2017 по 24.12.2022.

Декларация о соответствии ЕАЭС №RU Д-RU.МХ11.В.00149 на соответствие требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Срок действия с 25.12.2017 по 20.12.2022.

Декларация о соответствии ЕАЭС №RU Д-RU.АБ37.В.18464 на соответствие требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Срок действия с 29.11.2017 по 28.11.2022.

На предприятии сертифицирована система менеджмента качества на соответствие требованиям ИСО 9001:2015. Регистрационный номер сертификата 73 100 2188. Срок действия с 30.04.2018 до 29.12.2019 г.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики котлов приведены в таблице 1.

## 3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Комплект поставки должен соответствовать таблице 2.

Таблица 2

| **Наименование** | **Все типы котлов КПЭМ - ХХХ- ОМ2/ КПЭМ - ХХХ- ОМ2 со сливным краном** |
|---|---|
| Котел | 1 |
| Паспорт на котел | 1 |
| Руководство по эксплуатации на котел | 1 |
| Руководство по эксплуатации на частотный преобразователь | 1 |
| Пакет из полиэтиленовой пленки | 1 |
| Упаковка | 1 |
| Паспорт на мотор-редуктор DRV40/75 | 1 |
| Паспорт на мотор-редуктор NMRV | 1 |
| Миксер с лопатками | 1 |
| Душирующее устройство | 1 |
| Плавкий предохранитель 2,0А | 1 |
| Плавкий предохранитель 5,0А | 1 |
| Сито для слива | 1 |
| Комплект пароварочный | по спец. заказу |
| Болт М12х40 | 4 |
| Пластина опорная | 4 |

Таблица 1

| Наименование параметра | Величина параметра | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | КПЭМ- | | | | | | | | | | | |
| | 60-ОМ2 | 60-ОМ2 со сливным краном | 100 ОМ2 | 100-ОМ2 со сливным краном | 160-ОМ2 | 160-ОМ2 со сливным краном | 200 ОМ2 | 200-ОМ2 со сливным краном | 250-ОМ2 | 250-ОМ2 со сливным краном | 350-ОМ2 | 350-ОМ2 со сливным краном |
| 1 Номинальная потребляемая мощность, кВт:<br>- в режиме варки;<br>- в режиме варки с перемешиванием | 9,1<br>9,9 | | 18,1<br>21,0 | | | | 27,1<br>28,7 | | | | 36,1<br>37,7 | |
| 2 Номинальное напряжение, В | 400 | | | | | | | | | | | |
| 3 Род тока | трехфазный с нейтралью, переменный | | | | | | | | | | | |
| 4 Частота тока, Гц | 50 | | | | | | | | | | | |
| 5 Потребляемая мощность одного ТЭН-а, кВт | 3 | | | | | | | | | | | |
| 6 Количество блоков ТЭН-ов (ТЭН-ов), шт. | 1(3) | | 2(6) | | | | 3(9) | | | | 4(12) | |
| 7 Номинальная потребляемая мощность эл. двигателя опрокидывателя, кВт | 0,18 | | | | | | | | | | | |
| 8 Номинальная потребляемая мощность электродвигателя миксера, кВт | 1,1 | | | | | | 1,5 | | | | | |
| 9 Номинальная потребляемая мощность электромагнитных клапанов, Вт | (2x9)+25=43 | | | | | | | | | | | |
| 10 Время разогрева воды в сосуде с 20°С до 95 °С, мин, не более | 45 | | 55 | | 60 | | 60 | | 80 | | 100 | |
| 11 Максимальная температура продукта, не более °С | 110 | | | | | | | | | | | |
| 12 Рабочее давление в пароводяной «рубашке», кПа (кгс/см $^2$), не более | 100 (1,0) | | | | | | | | | | | |
| 13 Давление воды в водопроводной системе, кПа (кгс/см $^2$) | от 196 до 589 (от 2,0 до 6,0) | | | | | | | | | | | |
| 14 Диапазон регулирования частоты вращения миксера, об/мин. | от 0 до 120 | | | | | | | | | | | |
| 15 Время опрокидывания, мин., не более | 0,6 | | | | | | | | | | | |
| 16. Максимальный угол опрокидывания, $^0$ | 100 | | | | | | | | | | | |
| 17 Габаритные размеры, мм, не более:<br>- длина;<br>- ширина;<br>- высота;<br>- высота до уровня столешницы;<br>- высота с крышкой | <br>1132<br>821<br>1156<br>1050<br>1750 | <br>1132<br>821<br>1156<br>1050<br>1750 | <br>1363<br>980<br>1150<br>1040<br>1970 | <br>1363<br>980<br>1150<br>1040<br>1970 | <br>1363<br>980<br>1150<br>1040<br>1970 | <br>1363<br>980<br>1150<br>1040<br>1970 | <br>1510<br>1061<br>1306<br>1200<br>2180 | <br>1510<br>1101<br>1306<br>1200<br>2180 | <br>1510<br>1061<br>1306<br>1200<br>2180 | <br>1510<br>1101<br>1306<br>1200<br>2180 | <br>1510<br>1061<br>1306<br>1200<br>2180 | <br>1510<br>1101<br>1306<br>1200<br>2180 |
| 18 Масса, кг, не более | 232 | 237 | 266 | 269 | 274 | 277 | 325 | 328 | 345 | 348 | 385 | 387 |
| 19 Номинальный объем варочного сосуда, л | 60 | | 100 | | 160 | | 200 | | 250 | | 350 | |

## 4 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть), заводской номер _____ соответствует ТУ 28.93.15-013-01439034-2002 и признан годным для эксплуатации.

Серийный номер контроллера _____

Дата выпуска изделия_____

_____

личные подписи (оттиски личных клейм) должностных лиц предприятия, ответственных за приемку изделия

## 5 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ

Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть) упакован АО «Чувашторгтехника» согласно требованиям, предусмотренным конструкторской документацией.

Дата упаковки _____М. П.
подпись

Упаковку произвел _____
подпись

Изделие после упаковки принял _____
подпись

## 6 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПУСКЕ КОТЛА В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Котел пищеварочный электрический опрокидывающийся КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть), заводской номер _____ установлен в

_____
наименование организации

_____
проверен и подключен в соответствии с руководством по эксплуатации.

Установка, проверка и подключение произведены в соответствии с руководством по эксплуатации представителем _____
наименование организации

Представитель организации, проводившего установку котла _____

_____М.П.
подпись, расшифровка подписи, дата

Владелец_____М.П.
подпись, расшифровка подписи, дата

## 7 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации котла - 1 год со дня ввода в эксплуатацию или не более 2 года от даты выпуска.

Гарантийный срок эксплуатации контроллера - 2 года от даты ввода в эксплуатацию котла.

**В течение гарантийного срока** предприятие-изготовитель или организация, имеющая договор с АО «Чувашторгтехника» на гарантийное и сервисное обслуживание, производит безвозмездное устранение выявленных дефектов: ремонт или замену вышедших из строя составных частей котла, произошедших не по вине потребителя, при соблюдении потребителем условий транспортирования, хранения и эксплуатации изделия по предъявлению потребителем заполненного гарантийного талона.

**ВНИМАНИЕ! При использовании в котле воды, не прошедшей фильтрование согласно требованиям руководства по эксплуатации (раздел 4 «ПОРЯДОК УСТАНОВКИ») гарантия завода-изготовителя не предоставляется.**

**Претензии предприятием-изготовителем не принимаются:**

- при отсутствии правильно заполненного гарантийного талона;
- в случае нарушения условий хранения, транспортирования, монтажа и эксплуатации котла;
- при нарушении сроков технического обслуживания котла, установленных руководством по эксплуатации (РЭ);
- не заполненного раздела паспорта **11 «УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ В ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА»**;
- на уплотнительную резину крана (только для котлов, укомплектованных сливным краном).

Время нахождения котла в ремонте в гарантийный срок не включается.

В случае невозможности устранения на месте выявленных дефектов предприятие-изготовитель обязуется заменить дефектный котел.

Все детали, узлы и комплектующие изделия, вышедшие из строя в период гарантийного срока эксплуатации, должны быть возвращены заводу-изготовителю котла для детального анализа причин выхода из строя и своевременного принятия мер для их исключения.

Рекламация рассматривается только в случае поступления отказавшего узла, детали или комплектующего изделия с указанием номера котла, даты изготовления и установки, копии договора с обслуживающей специализированной организацией, имеющей лицензию и копию удостоверения механика, обслуживающего котел.

## 8 СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ

Рекламации предприятию-изготовителю предъявляются потребителем в порядке и сроки, предусмотренные Федеральным законом «О защите прав потребителей» от 09.01.1996 г. с изменениями и дополнениями от 17.12.1999, 30.12.2001, 22.08.2004, 02.10.2004. 21.12.2004, 27.07.2006, 16.10.2006, 25.11.2006, 25.10.2007, 23.07.2008, 02.06.1993, 09.01.1996, 17.12.1999, 30.12.2001, 22.08, 02.11, 21.12.2004, 27.07, 16.10, 25.11.2006, 25.10.2007, 23.07.2008, 03.06, 23.11.2009, 27.06, 18.07.2011, 25.06, 28.07.2012, 02.07, 21.12.2013, 05.05.2014, 13.07.2015, 03.07.2016, 01.05.2017, Гражданским кодексом РФ (части первая от 30.11.1994 г. № 51-ФЗ, вторая от 26.01.1996 г. № 14-ФЗ, третья от 26.11.2001 г. №146-ФЗ, четвертая от 18.12.2006 г. № 230-ФЗ) с изменениями и дополнениями от 26.01, 20.02, 12.08.1996., 24.10.1997, 08.07, 17.12.1999., 16.04, 15.05, 26.11.2001., 21.03, 14.11, 26.11. 2002., 10.01, 26.03, 11.11, 23.12.2003, 29.06, 29.07, 02.12, 29.12, 30.12.2004, 21.03, 09.05, 02.07, 18.07, 21.07.2005, 03.01, 10.01, 02.02, 03.06, 30.06, 27.07, 03.10, 04.12, 18.12, 29.12, 30.12.2006, 26.01, 05.02, 20.04, 26.06, 19.07, 24.07, 02.10, 25.10, 04.11, 29.11, 01.12, 06.12.2007 г., 24.04, 29.04, 13.05, 30.06, 14.07, 22.07, 23.07, 08.07, 08.11, 25.12, 30.12.2008 г., 09.02.2009, 21.02, 24.02, 08.05, 27.07, 04.10.2010, 07.02, 06.04, 18.07, 19.07, 19.10, 21.11, 28.11, 30.11, 06.12, 08.12.2011, 05.06, 14.06, 02.10, 03.12, 29.12, 30.12.2012, 11.02, 07.05, 28.06, 02.07, 23.07, 30.09, 02.11, 02.12, 21.12, 28.12.2013, 12.03, 05.05, 23.06, 21.07, 22.10, 22.12, 29.12, 31.12.2014, 08.03, 06.04, 23.05, 29.06, 13.07, 28.11, 30.12.2015, 31.01, 15.02, 09.03, 30.03, 23.05, 03.07, 28.12.2016, 07.02, 28.03.2017, а также Постановлением Правительства РФ от 19.01.1998 г. № 55 «Об утверждении Правил продажи от-

дельных видов товаров, перечня товаров длительного пользования, на которые не распространяются требования покупателя о безвозмездном предоставлении ему на период ремонта или замены аналогичного товара, и перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар других размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» с изменениями от 20.10.1998 г., 02.10.1999 г., 06.02.2002 г., 12.07.2003 г., 01.02.2005 г., 08.02, 23.05, 15.12. 2006 г., 27.03.2007 г., 27.01.2009 г., 21.08.2012, 4.10.2012, 05.01.2015, 19.09.2015, 23.12.2015, 27.05.2016, 22.06.2016, 23.12.2016.

Рекламации направлять по адресу: **Чувашская Республика, г. Чебоксары,**
**Базовый проезд, 28.**
**Тел./факс: (8352) 56-06-26, 56-06-85**

***"Технические вопросы по работе, обслуживанию и сервису оборудования Abat Вы можете задать, обратившись в техническую поддержку завода по горячей линии АО "Чувашторгтехника":***

*+7 (8352) 24-03-11*
*+7 (903) 066-77-28*
***e-mail: service@abat.ru***

**ТОЛЬКО ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА,**
**ПО ВСЕМ ОСТАЛЬНЫМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ МАРКЕТИНГА:**

*+7 (8352) 56-06-85*
***e-mail: market@abat.ru***

## 9 СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

При подготовке и отправке котла на утилизацию необходимо разобрать и рассортировать составные части котла по материалам, из которых они изготовлены.

**Внимание!** Конструкция котла постоянно совершенствуется, поэтому возможны незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте.

## 10 СВЕДЕНИЯ О ХРАНЕНИИ, ТРАНСПОРТИРОВАНИИ

Хранение котла должно осуществляться в транспортной таре предприятия изготовителя по группе условий хранения 4 ГОСТ 15150.

**ВНИМАНИЕ!** Складирование и транспортирование упакованных котлов допускается в только в один ярус по высоте.

**При нарушении целостности упаковки, во время хранения, владелец обязан произвести переконсервацию изделия по ГОСТ 9.014.**

Упакованный котел допускается транспортировать железнодорожным, речным, автомобильным транспортом в соответствии с действующими правилами перевозки на этих видах транспорта. Морской и другие виды транспорта применяются по особому соглашению.

Условия транспортирования в части воздействия климатических факторов – группа 5 по ГОСТ 15150, в части воздействия механических факторов – С по ГОСТ 23170.

Погрузка и разгрузка котла из транспортных средств должна производиться осторожно, не допуская ударов и толчков.

## 11 УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Таблица 3

| Дата | Вид технического обслуживания | Краткое содержание выполненных работ | Наименование предприятия, выполнившего техническое обслуживание | Должность, фамилия и подпись лица, | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | выполнившего работу | проверившего работу |
| | | | | | |

Корешок талона №1

На гарантийный ремонт котла электрического КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2; КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть)

Изъят «____» _____20___ г. Выполнены работы _____

Исполнитель _____ _____ Ф.И.О

подпись

М.П. _____

Линия отреза

**Приложение А**

**АО «Чувашторгтехника»**

428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 28

ТАЛОН № 1 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

1 Котел электрический КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть)

№ _____

месяц, год выпуска

Контроллер_____

№ контроллера

Штамп ОТК

2 _____

дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)

М.П. _____

подпись

3_____

дата ввода изделия в эксплуатацию

М.П. _____

подпись

Выполнены работы _____

_____

_____

_____

_____

Исполнитель Владелец

_____ _____

фамилия, имя, отчество подпись

_____

наименование предприятия, выполнившего ремонт

_____

М.П.

_____

должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт

Корешок талона №2

На гарантийный ремонт котла электрического: КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2; КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть)

Изъят «____» _____20___ г. Выполнены работы _____

Исполнитель _____ _____ Ф.И.О

подпись

М.П. _____

Линия отреза

**Приложение А**

**АО «Чувашторгтехника»**

428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 28

ТАЛОН №2 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

1 Котел электрический КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть)

№ _____

месяц, год выпуска

Контроллер_____

№ контроллера

Штамп ОТК

2 _____

дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)

М.П. _____

подпись

3_____

дата ввода изделия в эксплуатацию

М.П. _____

подпись

Выполнены работы _____

_____

_____

_____

_____

Исполнитель Владелец

_____ _____

фамилия, имя, отчество подпись

_____

наименование предприятия, выполнившего ремонт

_____

М.П.

_____

должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт

Корешок талона №3

На гарантийный ремонт котла электрического: КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2; КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть)

Изъят «____» _____20___ г. Выполнены работы _____

Исполнитель _____ _____ М.П. _____

подпись Ф.И.О

Линия отреза

**Приложение А**

**АО «Чувашторгтехника»**

428020, Чувашская Республика, г. Чебоксары, Базовый проезд, 28

ТАЛОН №3 НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

1 Котел электрический: КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-100-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-200-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-160-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-250-ОМ2 (со сливным краном), КПЭМ-350-ОМ2 (со сливным краном) (нужное подчеркнуть)

№ _____

месяц, год выпуска

Контроллер _____

№ контроллера

Штамп ОТК

2 _____

дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком)

М.П. _____

подпись

3 _____

дата ввода изделия в эксплуатацию

М.П. _____

подпись

Выполнены работы _____

_____

_____

_____

_____

Исполнитель Владелец

_____ _____

фамилия, имя, отчество подпись

_____

наименование предприятия, выполнившего ремонт

_____

М.П.

_____

должность и подпись руководителя предприятия, выполнившего ремонт

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ТС RU C-RU.MX11.B.00249

Серия RU № 0142152

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** Орган по сертификации Автономной некоммерческой организации "Центр Испытаний и Сертификации "Союз". Место нахождения: 420127, Россия, Республика Татарстан, г.Казань, ул. Дементьева, д. 1, корп. 2; адрес места осуществления деятельности: 420127, Россия, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Дементьева, д. 1, корп. 2. Аттестат рег. № RA.RU.11MX11, внесен в реестр 21.12.2015. Телефон: +78435713242, адрес электронной почты: souz7@mail.ru

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Акционерное общество "Чувашторгтехника", место нахождения: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28, адрес места осуществления деятельности: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28, ОГРН: 1022101131051, Телефон: +78352560600, адрес электронной почты: priem@torgtech.ru

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Акционерное общество "Чувашторгтехника", место нахождения: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28, адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28

**ПРОДУКЦИЯ** Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания: КПЭМ-60-ОМР, КПЭМ-100-ОМР, КПЭМ-160-ОМР, КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-100-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-160-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-200-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-250-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-350-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-60-ОМП, КПЭМ-100-ОМП, КПЭМ-160-ОМП, КПЭМ-200-ОМП, КПЭМ-250-ОМП, КПЭМ-350-ОМП, КПЭМ-60-ОМП со сливным краном, КПЭМ-100-ОМП со сливным краном, КПЭМ-160-ОМП со сливным краном, КПЭМ-200-ОМП со сливным краном, КПЭМ-250-ОМП со сливным краном, КПЭМ-350-ОМП со сливным краном по ТУ 28.93.15-013-01439034-2002 «Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания типа КПЭМ». Серийный выпуск.

**КОД ТН ВЭД ТС** 8419 81 800 0

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протоколов испытаний №S2-193-17 от 12.12.2017, №S2-199-17 от 14.12.2017, №S2-201-17 от 14.12.2017 Испытательного центра Автономной некоммерческой организации "Центр Испытаний и Сертификации "Союз" (аттестат аккредитации № RA.RU.21ME46), акта о результатах анализа состояния производства от 15.11.2017 Органа по сертификации АНО "ЦИиС "Союз" (аттестат аккредитации №RA.RU.11MX11). Схема сертификации 1с.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (см. Приложение – бланк №0062319).Условия хранения по группе 4 ГОСТ 15150-69. Срок хранения 1 год. Срок службы 10 лет.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С** 25.12.2017 **ПО** 24.12.2022 **ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

М.П.

**Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации** (подпись) Петряков Николай Владимирович (инициалы, фамилия)

**Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))** (подпись) Сафиуллин Азат Гаптрафикович (инициалы, фамилия)

Бланк изготовлен ЗАО "ОПЦИОН", www.opcion.ru (лицензия № 05-05-09/003 ФНС РФ), тел. (495) 726 4742, Москва, 2013

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

# ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-RU.MX11.B.00249

Серия RU № 0062319

| Сведения по сертификату соответствия |
|---|
| Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента:<br>ГОСТ МЭК 60335-1-2008 «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»,<br>ГОСТ IEC 60335-2-47-2012 «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-47. Дополнительные требования к электрическим варочным котлам для предприятий общественного питания»,<br>ГОСТ 12.2.092-94 «Система стандартов безопасности труда. Оборудование электромеханическое и электронагревательное для предприятий общественного питания. Общие технические требования по безопасности и методы испытаний»,<br>ГОСТ EN 13886-2013 «Машины и оборудование для пищевой промышленности. Котлы варочные с механизированной мешалкой или миксером. Требования безопасности и гигиены» |

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации — (подпись) — Петряков Николай Владимирович (инициалы, фамилия)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы)) — (подпись) — Сафиуллин Азат Гаптрафикович (инициалы, фамилия)

М.П.

Бланк изготовлен ЗАО "ОПЦИОН", www.opcion.ru (лицензия № 05-05-05/003 ФНС РФ), тел. (495) 726 4742, Москва, 2013

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ
# ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

**Заявитель** Акционерное общество "Чувашторгтехника"
ОГРН: 1022101131051

Место нахождения: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28
Адрес места осуществления деятельности: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, д.28
Телефон: +78352560600, адрес электронной почты: pricm@torgtech.ru

**в лице** генерального директора Хайрутдинова Наиля Гаяздиновича

**заявляет, что** котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания: КПЭМ-60-ОМР, КПЭМ-100-ОМР, КПЭМ-160-ОМР, КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-100-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-160-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-200-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-250-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-350-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-60-ОМП, КПЭМ-100-ОМП, КПЭМ-160-ОМП, КПЭМ-200-ОМП, КПЭМ-250-ОМП, КПЭМ-350-ОМП, КПЭМ-60-ОМП со сливным краном, КПЭМ-100-ОМП со сливным краном, КПЭМ-160-ОМП со сливным краном, КПЭМ-200-ОМП со сливным краном, КПЭМ-250-ОМП со сливным краном, КПЭМ-350-ОМП со сливным краном

**изготовитель:** Акционерное общество "Чувашторгтехника"
Место нахождения: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г.Чебоксары, проезд Базовый, д.28
Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 428020, Российская Федерация, Чувашская Республика - Чувашия, г. Чебоксары, проезд Базовый, д.28
ТУ 28.93.15-013-01439034-2002 «Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания типа КПЭМ»,
код ТН ВЭД ЕАЭС 8419 81 800 0, серийный выпуск

**соответствует требованиям**

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протоколов испытаний №S2-194-17 от 12.12.2017, №S2-200-17 от 14.12.2017, №S2-202-17 от 14.12.2017 Испытательного центра Автономной некоммерческой организации "Центр Испытаний и Сертификации "Союз" (аттестат аккредитации № RA.RU.21ME46), акта производственного контроля АО «Чувашторгтехника» от 15.11.2017. Схема декларирования 3д.

**Дополнительная информация**

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (см.Приложение №1 на одном листе).
Условия хранения по группе 4 по ГОСТ 15150-69. Срок хранения - 12 месяцев. Срок службы – 10 лет.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 20.12.2022 включительно**

М.П.

(подпись) Хайрутдинов Наиль Гаяздинович
(Ф.И.О. заявителя)

**Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-RU.MX11.B.00149**
**Дата регистрации декларации о соответствии: 25.12.2017**

**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ**

**ПРИЛОЖЕНИЕ № 1 лист 1**

**К ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС № RU Д-RU.МХ11.В.00149**

Стандарты, в результате применения которых на добровольной основе

обеспечивается соблюдение требований технического регламента

| Обозначение стандарта | Наименование стандарта |
|---|---|
| ГОСТ IEC 60335-1-2015 | «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования», |
| ГОСТ IEC 60335-2-47-2012 | «Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-47. Дополнительные требования к электрическим варочным котлам для предприятий общественного питания» |

(подпись) М.П. Хайрутдинов Наиль Гаяздинович

(Ф.И.О. заявителя)

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ
# ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

**Заявитель** Акционерное общество "Чувашторгтехника"

Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, город Чебоксары, Базовый проезд, дом 28
Основной государственный регистрационный номер 1022101131051
Телефон: +78352560600, Адрес электронной почты: priem@torgtech.ru

**в лице** генерального директора Хайрутдинова Наиля Гаяздиновича

**заявляет, что** Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания, модели согласно приложению № 1 на 1 листе
Изготовитель Акционерное общество "Чувашторгтехника"
Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: 428020, Россия, Чувашская Республика - Чувашия, город Чебоксары, Базовый проезд, дом 28
Продукция изготовлена в соответствии с Техническими условиями ТУ 28.93.15-013-01439034-2002 «Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания типа КПЭМ»
Код (коды) ТН ВЭД ЕАЭС: 8419 81 800 0
Серийный выпуск

**соответствует требованиям**

Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

**Декларация о соответствии принята на основании**

протоколов испытаний №№ 33Н/3-29.11/17, 34Н/3-29.11/17 от 29.11.2017 года, выданных Испытательным центром "Certification Group" ИЛ "HARD GROUP", регистрационный номер аттестата аккредитации RA.RU.21ЩИ01, эксплуатационных документов, перечня стандартов, требованиям которых соответствует продукция, Схема декларирования соответствия: 3д

**Дополнительная информация**

Требования технических регламентов соблюдаются в результате применения на добровольной основе стандартов: раздел 4 ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005) Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи индустриальные. Нормы и методы измерений; разделы 4 и 5, подраздел 7.2 ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001) Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний; разделы 5 и 7 ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009) Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний; раздел 5 ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008) Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний; ГОСТ 30804.6.4-2013 (IEC 61000-6-4:2006) Совместимость технических средств электромагнитная. Электромагнитные помехи от технических средств, применяемых в промышленных зонах. Нормы и методы испытаний; ГОСТ 30804.6.2-2013 (IEC 61000-6-2:2005) Совместимость технических средств электромагнитная. Устойчивость к электромагнитным помехам технических средств, применяемых в промышленных зонах. Требования и методы испытаний. Условия хранения продукции в соответствии с ГОСТ 15150-69. Срок службы 10 лет.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 28.11.2022 включительно**

(подпись) М.П. Хайрутдинов Наиль Гаязданович (Ф.И.О. заявителя)

**Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС № RU Д-RU.АБ37.В.18464**

**Дата регистрации декларации о соответствии: 29.11.2017**

**ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ**

ПРИЛОЖЕНИЕ №1 Лист 1
к ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ ЕАЭС № RU Д-RU.АБ37.В.18464

| Сведения о декларации о соответствии |
| --- |
| Котлы пищеварочные электрические для предприятий общественного питания, модели КПЭМ-250, КПЭМ-60/7Т, КПЭМ-80/7Т, КПЭМ-80/9Т, КПЭМ-60/9Т, КПЭМ-100/9Т, КПЭМ-160/9Т, КПЭМ-200/9Т, КПЭМ-250/9Т, КПЭМ-400Т, КПЭМ-60-О, КПЭМ-100-О, КПЭМ-160-О, КПЭМ-200-О, КПЭМ-250-О, КПЭМ-350-О, КПЭМ-60-ОР, КПЭМ-100-ОР, КПЭМ-160-ОР, КПЭМ-60-ОМР, КПЭМ-100-ОМР, КПЭМ-160-ОМР, КПЭМ-60-ОМ2, КПЭМ-100-ОМ2, КПЭМ-160-ОМ2, КПЭМ-200-ОМ2, КПЭМ-250-ОМ2, КПЭМ-350-ОМ2, КПЭМ-60-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-100-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-160-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-200-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-250-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-350-ОМ2 со сливным краном, КПЭМ-60-ОМП, КПЭМ-100-ОМП, КПЭМ-160-ОМП, КПЭМ-200-ОМП, КПЭМ-250-ОМП, КПЭМ-350-ОМП, КПЭМ-60-ОМП со сливным краном, КПЭМ-100-ОМП со сливным краном, КПЭМ-160-ОМП со сливным краном, КПЭМ-200-ОМП со сливным краном, КПЭМ-250-ОМП со сливным краном, КПЭМ-350-ОМП со сливным краном |

Генеральный директор _____ Хайрутдинов Наиль Гаяздинович

подпись (Ф.И.О. заявителя)

М.П.